

# MAROSUJVÁR

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

ÉS VIDÉKE.

MEGJELNIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:  
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Szerkesztő: BERNHARD ARNOLD.

Kiadóhivatal:  
Füssy J. könyvkereskedése.  
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## Nemzeti öntudat és fajszeretet.

A szocializmus által felvetett társadalmi kérdések helyes megoldása foglalkoztatja az elmélet. Nehéz feladat ez, ha meggondoljuk, hogy a szocializmus az embernek egyik örökéletű gyengeségéből, elégedetlenségéből táplálkozik, de nem lehetetlen. Kormányok, törvényhozás, társadalom, iskolák, egyes nagy szellemű, mély bölcsességű férfiak oldozgatják a szocializmus kötött eszmecsomót igazság és emberszeretettel felvértezve. Van tehát remény, hogy helyes irányítással és vezetéssel sikerülni fog a megoldás. De a kibonyolítással sietni kell, mert a nép jólétének kivívásáért a munkásnép vezetésére üreslelkű szájhősök tolakodtak fel, akiknek célja a munkáskérdésnek összekuszálása és megoldásának hátráltatása.

Mi, magyar tanítók, nem nézhetjük összetett karokkal nemzetünk megsemmisülését, őseink vérével megszentelt hazánk rombadőlését. Nekünk

meg kell erősíteni a beláthatatlan jövőre hazánkat, melyet őseink titáni harcokat viva, vérözön árán szereztek, bölcseséggel, az erények sokaságával, erős karral megtartottak és nekünk, unokáknak örökségül hagyományoztak.

A magyar iskolára és annak vezetőjére nagy feladat vár a magyar nemzeti érzület fejlesztésére és megszilárdítására tekintetéből.

A magyar tanítóktól el nem vitatható, hogy mindenkor első és fontos feladatául tekintette a nemzeti nevelést, a fajszeretet ápolását. Hogy e tekintetben munkája nem volt meddő, önérettel mutathat a legközelebbi multban lefolyt áldatlan politikai válságban megnyilvánult nemzeti felbuzdulásra. Szerénytelenség nélkül eldicsekedhetünk, hogy nagy részünk van a nemzeti öntudatnak mai megnyilatkozásában. Ezt hirdeti Rákosi Viktor, aki így ír: „A tanítók és tanárok megtették kötelességüket s a jövő nemzedék jó kezekbe van letéve. Dicsőség a tanító-mestereknek!” Buzgokodtunk a nemzeti

nevelés terén, ám de nagyon sok tenni valónk van még és azt is, amit a multban tettünk, terjedelemben kiszélesíteni, hévben és erőben fokoznunk kell.

A magyar tanítókat erre buzditani nem kell, megteszi a jelenben, meg fogja tenni, vallásos és lángoló hazaszeretetét ismerve, a késő jövőben is úgy, mint megtette a multban, nem kérve: mi lesz érte a bér. A magyar tanítókat fogalomkörre kiterjed ugyan az anyagiakra is, de lelkesedését és munkásságát a szépért, a jóért és a nemesért alku szerint soha sem kínálta és kínálni nem fogja. Hazaszeretete, lelkesedése a nemzeti ügyért mindenha változatlanul fog buzogni szívében. Isten, király, hazalesznek buzgó munkásságának tárgyai minden időben!

Szent meggyőződés, hogy a magyar tanítókat e modern áramlatok nem fogják magukkal ragadni. Marad az, aki volt, hazáját hévvel szerető, nemzeti ideálokért, nemzeti javakért lelkesedő fáradhatlan munkás, aki oltart emel a hazaszeretnek az ifju nemzedék szívében.

## TÁRCZA.

### Édes anyám emlékére.

Kis kertemnek virágait leszedtem,  
Könnyeimmel koszoruba kötöttem.  
Rátettem az édes anyám sirjára,  
Ott van az én boldogságom bezárva.

Minden virág, minden könyesepp azt  
[sugja,  
Dalos madár a sirján azt dalolja,  
Zugó vihar, szelid napfény hirdeti:  
Szívem ötet soha el nem felejtí.

Jovian Antal.

### Beugrás.

Irta: Zöldi Márton.

— A „Marosujvár és Vidéke” eredeti tárczája —

A nagy bonviván, Lótári Antal, mint rendesen, baráti körben vacsorázott. Barátai, tisztelői agglegénynek tartották, pedig

nem volt az . . . Ez a nagy, fényes talentumu színész nem szeretett színházi dolgokról beszélni. Mikor a színpadról lelépett, egyszerű polgár szeretett lenni. Melegen érdeklődött a természettudományok iránt, ösmeretei ugyan rendszertelenek voltak, de szívesen ragadott meg minden alkalmat, hogy azokat bővitse.

Ha politikai téma került szóba, szava néha a szenvedélyességig fokozódott. Erősen radikális elveket vallott s nem egyszer mondotta, hogy életének legszebb napja az lenne, ha egyszer a parlamentben elmondhatná nézetét.

— Azt hiszem nagy siker lenne, — mondta szinte félénken az az ember, ki estéről-estére a legnagyobb sikereket aratta.

Egy kritikusa, Dusan Imre jóhírű esztétikus, ki husz év óta az árnyék hűségével kísérte és dicsőítette a nagy bonvivánt, vacsora után epés hangu megjegyzést tett egyik utóbbi előadásra.

— Ennek a mostani igazgatónak

nincs öntudatos terve. Minden incidensnélisan történik. Micsoda vakmerőség volt például egy kezdőt, kinek tehetsége legalább is aggályos, Medea szerepébe beugratni. Az nem ok, hogy a tragika hirtelen beteg lett. Tessék más darabot előadatni, de az ilyen vakmerő kockázatok.

A nagy bonviván már az utolsó szavaknál tagadóan rázta a fejét.

— Nincs igazad, Imre, mondotta.

Az esztétikus csodálkozva kérdezte:

— Te barátja vagy a beugratásoknak?

A nagy bonviván kissé színpadiasan lóbálta a fejét.

— Édes barátom, mondotta könnyű sóhajjal, én azt, ami vagyok, a beugratásoknak köszönhetem. Ha az igazgató, az öreg Bodaj, ezelőtt harminczkét esztendővel, nem ment volna neki egy kissé vakmerőnek tetsző kockázatnak, akkor én most a legjobb esetben falusi jegyző lennék . . . Igen falusi jegyző . . .

Aztán nem minden melankólis nélkül hozzátette:

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megszünteti a köhögést, vándorlást, újulást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, szárazköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánva.

Miközben értéketlen utáztatásokat is kínálnak, kérjen mindenképp „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svjc)

# „Roche”

Kapható orvosai rendelésre a gyógyszerárban. — Ára üvegenként 4.— koronás.

És az oltáron kiolthatatlanul fog égni az érzelem és ki fog fejlődni egész teljességében, egész erejében a nemzeti öntudat és fajszeretet, ha a gondjaikra bizott gyermekekkel megismertetjük ezer éves hazánkat, ha megismertetjük nemzetünknek dicsőségben gazdag történetét. Hazánk természeti szépségei, földjének kiaknázhatatlan kincsei, a magyar fajnak kiváló szellemi tulajdonai, lelki erényei lehetetlen, hogy rajongó szeretetre ne gerjesztené az ifjúságot.

Ugy ismertessük meg tanítványainkkal a haza földjét és nemzetünk történelmét, hogy büszke legyen magyar születésére. Hogy a földgömböt nézve csak Magyarországot lássa és arról ne csak a délibábos rónát, az ezüstfödrü folyókat, a márdáldaltól és tilinkótól zajos erdőkoszoruzta bérczeket olvassa le, hanem lássa a rajta nyüzsgő életet, olvassa le róla az ezeréves multnak örömeit, szomorúságait, dicsőségét, nehéz küzdelmeit. Ugy ismertessük meg, hogy a gyermek bele élje magát a magyar nép életébe, lelkét, szívét, eszét hassa át a nemzet jelene és multja. Van-e ennél alkalmasabb nemzetünk történelménél? Tud-e más nemzet annyi nagy férfiut felmutatni, akiknek élete, jelleme példaképpül szolgálhat minden nemzet fiainak? Az apostoli vallásosságnak, a lángoló ha-

zaszeretnek, a rettenthetetlen bátorságnak, önfeláldozásnak csodás példáival telve történelmünk A magyar dicsőségét nemzetek irigyelték. Ily történelemnek ismerete, kell, hogy a nemzeti öntudatot, fajszeretetet felébressze. Lehetetlen, hogy történelmünk nagy példái tanítványainkra hatástalanok legyenek. A történelem tanításában a fősulyt nem a képző, hanem a nevelő irányra helyezzük. Jellemeket neveljen a történelem tanítása, polgárokat, akik a hazáért áldozni, dolgozni, szenvedni, élni-halni képesek, akik előtt mindig ez lebegjen: „A haza minden előtt“.

Az a nemzeti felbuzdulás, mely a tulipán, a szép magyar virág jelében megindult, biztató reménnyel kecségtet, hogy a magyar nemzetre nemsokára a boldogság napja fog ragyogni. Erről biztosít minket az a bájos, csodatevő virágszál, „melynek mint Vay Gáborné mondja — csak virágai láthatók a szivek fölött, míg gyökerei annak mélyéről, a lángoló honszerelem kráteréből, szívják az éltető tüzet.“ A tulipán a hazafias érzelmeinknek a jelképe. Tűzzük fel tehát mindannyian a tulipánt!

A nemzeti nevelés apostolai kebléről nem szabad hiányoznia ezen gyönyörű magyar virágnak. Tűzzük fel tanítványaink is és hassunk oda, hogy általuk a szülők is tagjaivá legyenek a tulipán-szövetségnek. Egye-

litsse a tulipán a magyar sziveket közös szívverésben. Mert a tulipán arra kötelez, hogy minden viselője: „tüntetően állást foglal minden nemzeti eszme, minden nemzeti mozgalom és törekvés mellett, kötelez: a megalkuvást nem ismerő nemzet érzés ápolására a családi életben és a nevelés terén, minden nemzeti jelleg és önállóság előmozdítását ezéző vállalkozás és kezdés buzdító támogatására; a magyar ipar pártolására.“

Neveljük tanulóinkat sovinszta magyarrá!

Magyarrá szívben, érzésben, nyelvben, gondolkodásban. Neveljük olyan polgárokká, akik a hazáért nemcsak lelkesedni, hanem dolgozni is képesek.

Magyar tanítószág: Munkára fel: Addig éljünk, míg a honnak élünk!

Miklós József.

## Fürdői gyógyerők.

— szeptember 8.

Noha a fürdőidény már előre haladt, mégis még alkalomszerű a fürdői gyógyerőkről egyet mást elmondani.

Már az öreg Hyppokrates az életrendről irt könyvében a diätetikát rendes tanul állította fel és a tudományok sorában kivivta neki az azt megillető tekintélyt. Az észszerű diätetikának e méltatása az emberi szervezetnek ugy élettani, mint kórtani állapotára nézve, az élet-, egészség- és körállapotok alapok megvizsgálá-

Eldönthetetlenül hagyom, hogy így történt-e helyesebben vagy amugy, de ha akarjátok, elmondom az én beugrásomnak a történetét. Ma már kevesen tudnak róla.

A nagy bonviván szivarra gyujtott s feszült figyelem között kezdett beszélni.

— Hogy abban hagytam iskoláimat, hogy megszöktem hazulról, ez a régi sablon. Nálunk akkoriban, így kezdték a színész pályát. Színésziskolák nem voltak, de tehetségek bőven. A kettőnek alig van egymáshoz köze. Két évig nem játszottam, csak éppen előfordultam a darabokban. Mert minden szindarabban van olyan husz-harmincz szavas szerep, melyet akárki elmondhat. Nos, én ilyen akárki voltam havi huszonöt forint fizetéssel, melyet nem nagyon pontosan fizettek. A lelkem tele volt égő vágygyal, nagyratörő gondolatokkal . . . A színész lelke gyorsan sikereket áhit. Hiszen csak egy szerep kell hozzá, hogy vágyát teljesültnék vélje. Ah, ti nem tudjátok, mi az, szerep után vágyakozni. Ez a tantaluszi érzés fojtogat minden fiatal színészt . . . Kilátás nem volt reá. A rendező kényelmi szempontból tehetségtelennek tartott, a kivel nem érdemes kockáztatni. Egy izben azt mondotta, hogy miért nem lettem inkább sugó, ak-

kor jobban megiszolgálám a fizetést. Ez a megjegyzés a szívemet nyilalta át. És ez a nyilalás minden hónap elsején és tizenhatodikán megismétlődött, mikor az igazgató fizetett. Leritt az arczáról a kelletlenség. Az egész arcz ránczaiból kiolvastam gondolatát. Miért is kell ilyen embert tartani és fizetni? Magam is buta feleslegnek éreztem magam. Egy kamasz fiu, aki kifesti magát, libériát huz, s bejelenti, hogy a leves tálalva van . . . Menynyivel értékesebb, gyakorlatibb lény az igazi inas, a-ki igaz levest jelent.

Desperátus voltam lelkem fenekéig.

Egy falusi rokonom, falusi jegyző, kivel a véletlen összehozott, számalomból azzal kínálta meg, hogy maga mellé vesz segédjegyzőnek,

— Legalább kenyered lesz, mondotta az öreg őszinte számalommal.

Ez két héttel a beugrás előtt történt. Meg kell jegyezmem, hogy bámulatos emlékező tehetségem volt, hogy a repertoár majdnem minden szerepét könyv nélkül tudtam. Nos estére Sardounak pompás vigjátéka „Jó barátok“ volt kitűzve. A zuáv szerepét egy vén rutinos színésznek Molvainak osztották, ki délben sulyosan megbetegedett. Én kísértem haza a

lakására s én jelenttem az igazgatónak, hogy arra a beteg emberre nem lehet számítani.

Az igazgató a normálisnál epésebbnek mutatkozott.

— Ki az ördög fogja a szerepét játszani?

Engem mélyen felháborított ez a czinizmus. A beteg emberrel szemben nem volt más gondolata, mint az, hogy ki helyettesíti.

— Eljátszhatom én is, mondottam egészen önkéntelenül.

— Tudja a szerepet?

— Tudom.

Nos, eljátsztam . . . Nem volt valami rendkívüli sikerem, de az igazgatónak tetszettem. Előadás után egészen komolyan mondotta

— Magából lesz valami . . . Szavamra, jobban játszott mint Molvai . . . Igen, igen, több eredetiséggel . . .

Felbuzgott bennem az önérzet.

— Hátha még Tolosán szerepét játszhatnám, mondottam vakmerően.

— Ohó barátocskám, figyelmeztetett az igazgató . . . hátrább az agarakkal. Ahhoz színész, kész színész kell, az bravuros szerep . . . elsőrangú bonviván.

# Nyomtatványok.

Mindennemü iskolai-, ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a

sával folytonosan emelkedett s mai nap-ság, midőn a kórboncztan segítségével meggyőződünk arról, hogy a kórtanfolyamat semmiféle „specificum“ által nem hagyja magát megakasztani, tetőpontját érte el. A figyelő, észlelő, tehát diätetikus gyógyeljárás joggal emelkedett érvényre az újabb orvosi iskolában, mely azt méltán meg is illeti s melynek üdvös eredményeit a mindennapi tapasztalás bizonyítja is. Ha e tény már heves bántalmaknál sem vonható kétségbe, annál inkább alkalmasak az idült bajok arra, hogy észszerű diätetikus gyógykezelés által azokat enyhíteni, illetve megszüntetni lehessen.

Az újabb kor gyógykezelése az észszerűség terére lépett, midőn minden kör-mönfont kombinációt elvetett és az eljárást egyszerűsítette, diätetikumra fektetve a fősúlyt. A raczionális szerek és eszközök közt elsősorban áll a fürdő és vizivás, mely egész új érat nyitott s melyet nem lehet eléggé ajánlani. A homöopathia, mely főleg Magyarországon foglal el oly állást, milyenről a haszonélvezetnek legvérmesebb reményű hirdetői és hívei sem reméltek, sikereit nem a „simillia similibus“ elvének, hanem inkább a diätetikának köszöni, melyet, miut e gyógyeljárás leghatalmasabb tényezőjét tekint még a laikus is. Egyáltalán nem akarunk azonban a „nihilizmus“ szó-szóloői lenni. Az ember meg akar gyógyulni, homo vult sanari; a szevedő kö-zönség gyógyszert kér orvosaitól, mivel a kór fölismerésével egyedül nem éri be s ő azt át nem tudja látni, hogy e körülmény a gyógykezelés szabatoságára és biztoságára nézve döntő befolyással van. Van-nak oly gyógyhatányaink is, melyek hatá-sát nem tagadhatjuk s ezek elmulasztása az adott pillanatban s a nihilizmussal való kaczerkodás valóságos esztelenség, bün.

A bevált gyógyító tényezőket épp oly ke-vésé szabad szem elől téveszteni, mint magát a diätetikát.

S a diätetikus gyógyszerek első sor-ban azok, miket a legézszerűbb és gyógy-hatásukban legkiválóbbaknak ismerünk. E sorban nem csak a szorosán vett diäteti-kumok, tartoznak, mint a savó, tej, kumisz, szőlő, stb., hanem az ásványvizek és a für-dők rendszeres használása is.

Az ásványos források oly hatányokat tartalmaznak, melyeknek üdvös befolyása a testi szervezetre ismeretes és maga a természet által eszközölt vegyületben nyujtatnak a szenvedőknek, melyeket eddig mesterségesen is igyekeznek ugyan elő-állítani, a nélkül azonban, hogy ez után-zatok a természetesnek még csak nyomába is léphetnének. Az ásványvizek gyógyerő-tani értéke el van ismerve; miután azon-ban az ásványvizek vegyi szerkezeténél fogva az azokban rejlő gyógyelem nehezen választható el a diätetikaitól s a „gyógy-és diätetikus szer“ fogalma épp oly nehe-zen állapítható meg, mint a „mérég“ fo-galma: az ásványvizek már csak azért is jelentkeznek többé-kevésbé diätetikai gyógyszerekül, mivel közvetítője gyanánt maga a víz játsza bennök a főszerepet s az külsőleg és belsőleg a leghathatósabb diätetikus hatányul működik s így gyógy-és fürdőhelyek kiválasztásánál nem egye-dül és a vegyi tartalom, hanem egyéb fon-tos körülmények is bírnak irányadással, mint a levegőváltozás, a megváltozott élet-mód, a nyugalom, szórakozás, stb.

A fürdő használata mint diätetikum már a legősibb népeknél is nagy becsben állott, nemcsak tisztasági szempontból, ha-nem az ezáltal célzott és elért testbőr-ápolás és az elveszett egészségnek vissza-nyerése által is. Hogy az ásványvizes für-

dők csak hőmérsékletük vagy a külbőr és a takhargyák által fölszívott vegyi tartal-mak, vagy az azokban foglalt villany áramlatok következtében hatnak, még min-dig tárgya a vitának, míg a balneologusok nézete oda hajlik, hogy a rendszeresen használt fürdő különböző gyógytényezői csak a fürdőzés idenye alatt szigoruan megtartott, rendszeres, diätetikus, szabá-lyozott életmód által jutnak érvényre.

A diätetikus gyógykezelés általában megköveteli azoknak a mozzanatoknak szemmeltartását, melyek az ilyes orvoslati nemeknél egyforma méltánylást érdemel-nek. Ilyenek a lég, testmozgás és mozga-lom, gymastika, tápszerek, életmód, lakás, ruházat, szellemi diäta, szórakozás, társas-élet, melyekkel karöltve járnak a gyógy-szerek: tej, savó, kumisz, szőlő, ásvány-vizek, fürdő, stb. Ezek azok a hatányok, melyek (a téli időn kívül) csak égaljilag kedvező fekvésű gyógyállamásokon alkalmazhatók sikeresen.

## HIREK.

— Egy szomorú évforduló. Hétfőn volt nyolczadik évfordulója Erzsébet király-asszony halálának. Emlékét kegyelettel őszizzük.

— Bimbóhullás. Jávorszky József ke-zelőtiszttel újabb gyász érte. Csak rövid idő előtt közöltük, hogy a kegyetlen sors elragadta legnagyobb kincsét, szeretett hitvesét, gyermekeinek gondos édes anyját s ma már arról kell hirt adjunk, hogy a gondviselés egyetlen fiacskájától is meg-fosztotta. Jóságos Isten óvd meg a további csapásoktól és megpróbáltatásoktól rette-netesen sujtott barátunkat, fordítsd feléje

— Tudom, épp azért mondom.

Három hét múlva eljátszottam Tolo-sánt, a gunyolódó szellemes orvost . . . És másnap én lettem a társulat statja . . . Egy szereppel, egy beugrással . . . Azóta nem kértem szerepet, nem kértem fizetés-emelést . . . Minden magától jött . . . Mindaz, amit azóta miveltem, szinte gyer-mekjátéknak tetszik ahhoz képest, a mit bátorságban, energiában és szerencsében a beugrás követelt tőlem . . . Ez így van . . .

Igaz, hagyta helyben az esztétikus, ki nagy érdekléssel figyelt a kitünő művész érdekes, kifejező előadására . . . Meg is jegyezte:

— Amit te itt elmondottál, az egy darab művészettörténet . . . Roppant há-lás vagyok érte . . . És véleményem is megváltozott a beugrásokra vonatkozólag. . . . A te beugrásod olyan diadalokat szerzett az előadó művészetnek . . .

— Igen, lehet, mondotta a nagy bon-viván, valami sajtáságos elmélyedéssel, az egyik beugrás sikerült, . . . De a másik . . .

Mélyet sóhajtott, s a klasszikus sza-básu, magas homlokon eddig soha nem látott boru jelent meg.

— A másik? kérdezte egyik fiatal

kollegája, hát másodsor is be kellett ugrani a nagy siker után?

— Nem kellett . . . egyáltalán nem kellett, válaszolta a nagy bonviván, de hisz az a másik beugrás nem is áll vo-natkozásban az én művészetemmel . . . Egészen más . . . Nem is én ugrottam be . . . hanem egy fiatal leány, egy kis kóristáné . . . a kellékesnek a leánya, ki-nek finom, hajlékony hangja gyakran fel-tűnt, mikor a színpalak mögött egy-egy melódiát dudolt.

— Ki volt az? Kérdezte az eszté-tikus.

— A feleségem . . . igen, a volt fe-leségem, mert hisz elváltunk . . . Emmá-nak hitták . . . az én biztatásomra be-ugrott egy szerepbe . . . a legnehezebbek egyikébe . . . Szép Galateába . . . Két hét múlva első rangú primadonna lett . . . Az igazgató, ki az előbb félig cselédszámba vette, kezét csókolt neki, mikor az első szerződését aláírta . . . Olyan alázatosan csókolta a kezét, mint a kitől élete bol-dogságát reméli . . . És a még néhány héttel előbb félénk, esetlen kóristánéska úgy fogadta a kézcsókot, mint köteles tar-tozást . . . Aztán a feleségem lett . . . két évig éltünk együtt . . . testvériesen

osztottunk a közönség kegyében . . . nem kellett féltékenykednünk tapsra, elisme-résre, mert soha együtt nem léptünk fel . . . Talán máig is együtt lennénk, ha . . . Igen, ha én be nem ugratom . . . Mi-csoda buta véletlenek döntenek az ember sorsa felett! Bécsben egy koloratur éne-kesnőt kerestek . . . s a mi karmesterünk Emmát ajánlotta . . . de Emma hallani sem akart arról, hogy elhagyja hazáját nem honleányi buzgóságból, de mert alig tudott németül . . . Én másképp véleked-tem . . . engem izgatott az a gondolat, hogy Emma világjáró primadonna lesz . . . Elővettem minden befolyásomat, hogy bá-torságot öntsek belé . . . kértem, könyö-rögtem, szuggeráltam . . . Nos Emma fel-lépett Bécsben . . . ott voltam az előadá-son . . . tökéletes, őszinte diadalt aratott . . . Pedig alig tudta jól a szerepet . . . beugrott . . .

— Beugrott? kérdezte a kritikus nagy érdeklődéssel.

— Igen, mondotta a nagy művész ajka körül keserű mosolylyal, beugrott, én beugrattam . . . És három hónap-mulva megugrott egy tenoristával . . . Azóta nem láttam . . .

# Szülők figyelmébe.

Iskolai könyvek, táskák és egyéb kelléke-  
kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében  
MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. szám alatt.

aldást osztó jobbot és erősítsd meg szívét, hogy bánatát elviselhesse és három gyermekének az anyját is pótolhassa.

— **Községi képviselőtestületi gyűlés.**

Közigazgatási hatóságunk megmagyarázhatlan okból a képviselői gyűléseket a nyilvánosság teljes kizárásával szokta megtartani. Ezért e gyűlésekről — melyek pedig mindenütt nyilvánosak és különösen a sajtó számára nyitlak — itt csak hallomásból referálhatunk. Hír szerint tehát mult csütörtökön tartottak gyűlést, melyen a második gyógyszer-tár felállításának kérdése került tárgyalásra. Ugyanis a belügyminiszter egy hozzája érkezett gyógyszer-tár engedélyt kérő folyamodványt adott le határozat hozatal céljából és a képviselőtestület egyhangulag egy második gyógyszer-tár engedélyezése mellett foglalt állást. Ez a kérdés a mult évben is szőnyegen volt, a képviselőtestület akkor is hasonló határozatot hozott, a megyei központi bizottság azonban ellenkező álláspontra helyezkedett és így a belügyminiszter az engedélyt megtagadta. Nem tudjuk, hogy a mostani határozatra mily sors vár. Elhisszük, hogy a képviselőtestület jól megfontolva a közczél érdekében tartja szükségesnek a második gyógyszer-tárt, ez esetben azonban azt kérjük, hogy ha itt tényleg szükséges a második patika, miért nem kezdeményezte ezt a képviselőtestület már előbb, miért várta be felülről a kezdeményezést? Hiszen a képviselőtestület hivatott arra, hogy a község közszükségletéről gondoskodjék, nem pedig egy patikus, ki csak saját önértékéből folyamodott. Különböztetjük a képviselőtestület határozatát, véleményünk szerint azonban mégis inkább ivóvizvezetékre lenne szükségünk mint patikára, mert abból, ha jó, egy is elég. Az ivóvizvezeték lenne a második gyógyszer-tár, erről tessék gondoskodni.

— **Bányalátogatók.** A sepsiszentgyörgyi tanítónőképzőintézet 42 növendéke 4 tanára kíséretében e hó 10-én Marosujvárra érkezett és megtekintették sóbányánkat. Az itteni főbányahivatal főnöke Stépán Miksa főbányatanácsos és mérnöki kara szokott előzékenységgel fogadta a kedves vendégeket, kik a bánya szépségét nem győzték eléggé dicsérni. Később Rchoska József fürdőgondnok kalauzolása mellett megtekintették fürdőtelepünket és ebéd után Maros-Vásárhelyre utaztak.

— **Eljegyzés.** Salamon Dávid helybeli törekvő fiatal kereskedő eljegyezte Goldstein Manó előpataki tekintélyes kereskedő kedves leányát: Gizikét.

— **Révai költeményei.** Révai Károly az Erdélyi Irodalmi Társaság érdemes tagjától Gombos Ferencz a kolozsvári „Ujság“ lap tulajdonosának kiadásában ez év őszén egy kötet vers fog megjelenni. Révai neve az irodalom terén általánosan ismert, mert alig van fővárosi és vidéki szépirodalmi lap, melynek Révai nem lenne munkatársa. Olvasóink figyelmét is bizonyára megragadták szép versei, melyek a kitünő költő szíveségéből lapunkban olykor megjelentek. Szolgálatot vélünk tehát tenni a költemé-

nyeket kedvelő olvasóinknak azzal, hogy figyelmüket Révai verses kötetére felhívjuk, megjegyezvén, hogy megrendelését kiadóhivatalunkban is eszközölhetik. Ára 3 kor

— **Gyilkosság.** Hegedüs Ruzsalin szilvási disznópásztor még a mult héten elindult az erdőbe fáért és azóta nem került haza. Felesége, ki úgy látszik kikapós természetű, nem igen érezhette férje hiányát, mert férje elmaradásáról senkinek sem szólt. Most pénteken egy kis pásztorfiu rémulve beszélt el a községbelieknek, hogy az erdőben egy iszonyuan szétroncsolt holttest fekszik. E hirre kiszállott a csendőrség és a holttestben az eltűnt disznópásztor személyét agnoszkálták. A halott iszony látványt nyújtott. Fején és oldalán óriási seb tatong, haja ki volt tépve, az egyik karja hiányzik. A holttest, mely nyolc napig feküdt az erdőben, már egészen oszlának indult és férgök borították el. A csendőrség azonnal megindította a legerélyesebb nyomozást és egyelőre a disznópásztor né kedvesét tartóztatta le. Minden jel arra mutat, hogy a hűtlen asszony tette el láb alól a szerelmi utjában állott férjét.

— **Utcaseprés.** Nem régen irtunk arról, hogy az utcaseprők a sepréssel irgalmatlan nagy port vernek fel. Most több kereskedőtől panaszt vettünk, hogy a por miatt az utcaseprés ideje alatt üzletüket zárva tartani kénytelenek, s e miatt üzleti kárt szenvednek. Kérik, hogy a seprés éjjel vagy legalább is a hajnali órákban eszközöltessék, amikor üzletük úgy is zárva van. Mi a panaszt és a kérést nagyon is indokoltnak tartjuk. Kereskedőink még nagy községi pótdót fizetnek, méltán elvárhatják tehát, hogy némi figyelemben részesüljenek. Egyébként úgy tapasztaljuk, hogy e szerencsétlen községben minden úgy történik, a hogy egy-két ember szélséye akarja, nem pedig amint azt a közérdek kívánja. A képviselőtestület pedig birkatürellemmel nézi ezeket a szomorú állapotokat.

— **Lopás.** Folyó hó 9-én este 11 óra tájban a kincstári vendéglőben alkalmazásban levő Tóth János istvánházi illetőségű szolga a szobaasszony asztalfiókjából 16 korona készpénzt és pénzes tárczáját ellopta és tettének elkövetése után megszökött.

— **Gyilkos gyujtogató.** Lapunk mult számában már megirtuk röviden, hogy Szilágyi Leopold csekelaki földbirtokosnak egy kazal szénáját felgyujtották s ugyanakkor egy kis fiut meggyilkolva találtak. Erélyes csendőrségünk a titokzatos esetet csakhamar kiderítette és az elvetemült gyilkos és gyujtogató most már biztos helyen van. Az eset egy szörnyű bosszumű. Szilágyi Leopold egyik öre Komán Juon tilosban találta Boér Mihály aranyoslónai juhász juhait, miért is azokat lehajtotta, a földbirtokos pedig érzékeny váltságdíjat szedett. Ezért Boér bosszút forralt. Felgyujtotta Szilágyi szénáját, azután pedig Komán Juon György nevű 6 éves kis fiát, ki a határon több gyermekkel játszott,

kiragadta és négyszer a kést testébedőfte, mire a gyermek rögtön meghalt. A gyilkos ezután elfutott és elbujdosott a csekelaki nádasban. A csendőrök a község lakóival keresésére indultak és a nádasban elfogták.

— **Iskolai beiratások.** Az itteni állami elemi fiu és leány iskolában a beiratások befejeztettek. Beiratott a fiu iskola I. osztályába 68 II-ikba 84, III-ikba 61, IV-ikbe 51, V-ikbe 34, VI-ikba 15, összesen 313 fiu tanuló. A leányiskolába beiratott: az I. osztályba 76, a II-ikba 64, a III-ikba 48, a IV-ikbe 50, az V-ikbe 32, a VI-ikba 5, összesen 273 leány növendék. Mult évben beiratott 308 fiu és 254 leány növendék, vagyis 24 gyermekkel több. A beirt tanulókon kívül még nem iratkozott be 60 tanuló.

— **A kassai honvédszobor leleplezése.** Országos jellegű ünnepet ült vasárnap Kassa városa. Ércszobrot emelt a halhatatlan vörössipkások emlékezetére, s azt most leplezték le nagy ünnepség keretében. Az ünnepély kiemelkedett helyi jelentőségéből nemcsak az által, hogy résztvett a kormány képviselője és a képviselőház küldöttsége is, de főleg az által, hogy megjelent azon a közöshadsereg, valamint a honvédség tisztikara is, hogy együtt adózzon kegyeletével a magyar szabadság hőseinek. Országos jelentőségűvé és nagy fontosságúvá tette ez az eseményt, mely minden kommentár nélkül mutatja, hogy a király és nemzet miként közeledik egymáshoz. Akik jelen voltak a fényes ünnepélyen, akik látták azt, hogy a névtelen hősök emlékezetére emelt ércszobor előtt mint alkotott egy fenséges képet a népszuverénitás képviselője, az államhatalom és a hadsereg képviselőivel, akik látták, hogy az eddig minden hazafias mozgalomtól mereven elzárkózott hadsereg miként állt, tisztelegve a himnusz fenséges énekénél, akik látták, hogy a szobor megkoszoruzásánál mint áll meg a talapzat előtt a katonaminiszter és teszi le mély megilletődéssel a kormány koszoruját sajátkezűleg a névtelen hősök lábaihoz, azok szemében könnyek csillogtak és szívük megrendült a hittől, hogy jobb jövő vár az országra.

— **Nagyenyedi hírek.** Kedden este 7 órakor hirtelen nagy tűz ütött ki a Bedő károly földbirtokos telkén. Ismeretlen okból először az istálló gyuladt meg, de hirtelen átesapott a tűz a házra is. Nagy szerencse volt a szélesend és a tűzoltóság gyors megjelenése, mert így sikerült a tűz tovább terjedését meggátolni.

Katz Izidor (Izsó) nagyenyedi lakos a maga, valamint Margit és Olga kiskoru gyermekei nevét Kardosra változtatta.

Enyedi (Cirner) József m. kir. államnyomdai tiszt Nagyenyeden szeptember 4-én meghalt.

— **A Polgár karácsonyi ajándéka.** A Polgár, ez a fiatal virgona ujság, melyet Szomaházy István és Palotai Hugó szerkesztenek, nagy meglepetéssel szolgál előfizetőinek karácsonyra. Minden új előfizetője, ki mostantól kezdve egy évre megszokás nélkül előfizet, illetve, aki karácsonyig legalább félévi díjat befizet és

**Könyvnyomda és könyvkötészet.**

Mindennemű könyvnyomdai és könyvkötészeti munkát eivállal  
**FÜSSY J.** könyv- és papirkereskedése, könyvnyomdaja.

MAROSUJVÁRON, Mikó-uteza 14. sz. a.

további félelmi előfizetésre magát kötelezi (az előfizetés félévénként, negyedévénként, sőt havonként is teljesíthető): karácsonykor ingyen megkapja Bihari Sándornak, a nemrégiben elhunyt hírneves magyar festőnek, „Zöldségtisztítók“ című gyönyörű festményét művészien előállított olajnyomatu másolatban. Olyan meglepetés ez, amely tekintve a lap olcsóságát (egy évre 16 korona, félévre 8 korona, negyedévre 4 korona, egy hónapra 1 korona 40 fillér), tekintve azt, hogy A Polgár karácsonyra gazdag tartalmu, irodalmi becsü naptárt is küld előfizetőinek ajándékkul: páratlan a magyar ujságírás történetében, annál is inkább, mert a „Zöldségtisztítók“ 65 cm. magas és majdnem egy méter hosszú másolatának bolti ára meghaladja az előfizetési díjat. Amidőn még megemlítjük, hogy laptársunk, A Polgár, az ujonnan belépő előfizetőknek ingyen megküldi Szomaházy Istvánnak, a kitűnő novellairónak, A Polgár-ban megjelenő „Egy főpinczér emlékiratai“ című pompás tárczasorozatából az eddig megjelent folytatásokat külön lenyomatban, csak azt konstatálhatjuk, hogy mindazok, akik ezt az érdekes, kormánytól és pártoktól független, szókimondó ujságot megrendelik, nevetséges olcsó pénzért olyan lapot kapnak, amely a legnagyobb igényeket is kielégíti. Az előfizetési pénzek A Polgár kiadóhivatalába küldendők, Budapest, VI., Nagymező-utca 12.

— **Híredek** e lap részére jutányos árban felvétetnek: a lap kiadóhivatalában Mikó-utca 14. sz. a. Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, továbbá Füssy József könyvkereskedésében Tordán. Valamint az ország és külföld összes hirdetési irodáiban.

— Lapunk egyes számai kaphatók a kiadóhivatalban Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvárt, Mikó-utca 14. sz. a.

## CSARNOK.

### Szerelem.

A nő nem hogy a hiányzó oldalbordát kipótolná, hanem a meglévőket is szünet nélkül veszedelmére van.

A lányok arra kíváncsiak, hogy milyen a férfi? Az asszonyok pedig, hogy milyenek a férfiak?

Vannak női hűségeseik, melyekből szinte kiordit a hűtlenség.

A nők nagyon elnézők a férfiak iránt. Gyakran szívesen engednének meg többet is nekik, mint a mennyit ellenők vétenek.

Ha a nők ártatlanságát biztosító társulatok alakulnának, micsoda bukásokat érnének meg!

Ámort rendszeren kis gyermekek alakjában ábrázolják, s a legtöbb nő éppen azért fél tőle.

A nő sokszor tudja, kihez megy férjhez, de azt nagyon ritkán tudja, hogy kit fog szeretni.

Egy nő annyi hűséget tud ígérni, a mennyit tiz sem képes megtartani.

A női erény rendszeren selyemben és bársonyban temetkezik el.

A legnehezebb választó-kerület a női sziv, mert ott sohasem tudja az ember, hogy mikor támad — ellenjelöltje.

Közl: **Cassius.**

### Innen-onnan.

Crebillon megkérdeztetvén, melyiket tartja legjobb munkájának? azt felelé: én csak azt tudom, melyik a legrosszabb munkám — és fiára mutatott, aki igen sikamos regényeket irt.

Épen azért hiszik — hogy nem is ön készítette, vág vissza a fiu.

Egy szabadabb természetű főnemes hajadonhoz így szólt Mária Terézia: tetszésedre bizom megválasztani a kolostort, hol két évet fogsz tölteni lelkiismereted megvizsgálása felett. „Ha már kolostorba kell mennem, a fehérbarátokat választom“ volt a felelet.

Megtörtént egy alkalommal, hogy előszobájában sokáig megváratta Andrassy az angol nagy követet, aki e miatt szemrehányást tett neki. Andrassy azzal mentegetődzött, hogy épen öltözködött. A büszke anglus az odavetett válaszra sértődött kiállt fel: Ne feledje, hogy személyemben az angol királynő látogatását fogadja ön. Andrassy kedvesen felelt: Hiszen beláthatja drága lord, hogy az angol királynőt nem fogadhatom . . . ingujjban. A nagy követ elmosolyodott.

XVI. Lajost neje az asztalnál kenyér golyócskával hajigálván, kérdé: Sire, mit cselekednék felséged, ha ágyuból lövölvöznének így felségedre?

. . . Beszögezném az ágyut!

Közl: **Cassius.**

(—) **MILOGRAPH**, a legjobb és legolcsóbb sokszorosító készülék. A „MILOGRAPH“ egy oly sokszorosító, melyet eddig az egész világon nélkülöztek és melynek az eddig ismertek ellenében a következő előnyei vannak:

1. A tinta nem foly szét, mint a Gelatinhektographnál.
2. A levonások simák maradnak és nem gyűrődnek össze.
3. Az írás nem foltos, mint a drága Minograph levonásoknál.
4. Hektograph tintával írott eredeti kéziratok ismételt levonhatók stökéletesen tisztán maradnak
5. Milograph hektograph tintával sokszorosít.
6. Milograph mindenféle gépirással írott írást sokszorosít.
7. Milograph sokszorosít minden tintaironnal írt írást.
8. Milograph másol minden színű másoló tintával sőt feketét is.
9. Milograph sokszorosít írásokat, melyek tinta-ironnal irattak.
10. Milograph-al minden gyermek rögtön tiszta levonásokat készíthet.
11. Milograph egy nedves szivacs egyszerű áttörése után már tiszta, így tehát egy óra alatt többféle levonás eszközölhető.

A készülék árai: 18+26 cm. 8° darabja 12 kor. 26+32 cm. darabja 16 kor. 26+38 folio darabja 20 kor. 38+46 dupla darabja 35 korona. — Kivánatra megállapodás szerint különös nagyságban is szállítatik. Az anyag későbbi szállításnál egy kg.-ként 2.50 kor.

**Használati utasítás.** A sokszorosítandó írás egyenletesen ráteendő és gyengéden rányomandó. Az írás 2—8 perc alatt le van huzva. Ezen negatív után tetszés szerint copiák vonhatók le.

Használat után az írás egy nedves szivacsos átörleendő, mint egy palatáblán és a készülék már más írás sokszorosítására használható.

Ezen MILOGRAPH-sokszorosító kapható FÜSSY J. könyv- és papirkereskedésében és nyomtatvány-raktárában Marosujváron.

„**Sepianit**“ töltőtoll meglepő ujdonság! Az összes művelt államokban szabadalmazva! Az eddigi drága pénzért kaphatótöltőtollat a „Sepianit“ nagyban felülmúlja. Mártsa ön a „Spianit“-ot lassan a tollnyílásig vízbe és akkor a fekete sőt másoló tintával is két 4° ivet ír meg egy töltéssel. Ha a tinta gyenge, akkor a tollhegye fölfelé tartandó. Állandóan nedvesen tartva az anyag, friss feltöltés által csak előnyössé válhat. Sepianit soha sem tömörül meg nem akad el írás közben másoló tintával is tölthető mindig használatra készen áll. A tinta kiömlése lehetetlen valamennyi közül a legjobb és legolcsóbb. Sepianit töltőtoll a legfinomabb fekete tolltartóval, egy darab ára 75 fillér Sepianit tartaléktoll a legjobb minőségben egy darab 20 fillér. Sepianit, a mely az irodákön kívül nélkülözhetetlen, az utazóknak, esendöröknek stb. a legjobb elismeréssel vannak, Győződjék tehát Ön is meg Sepianit előnyös voltáról és próbakép rendeljen belőle, megfogja látni, hogy az Önnek nélkülözhetetlen lesz. — Naponta jönnek a megtisztelő elismerések. — Egyedüli főraktár F ü s s y J. könyvkereskedésében Marosujvárt.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos  
**FÜSSY JÓZSEF.**

**TULNYIK JÁNOS tordai szabómester üzletébe egy nagymunkás és egy kismunkás segéd AZONNAL FELVÉTELEK.**

Sz. 2888—1906.

56

tlkvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A marosujvári kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Benjámín Béni ó-szilvási lakos végrehajthatónak, Krécz Áronné s társai végrehajtást szenvedettek ellen 457 korona 80 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosujvári kir. járásbiróság területéhez tartozó Oláh-Szilvás község határán fekvő a 24 sztjkvben felvett s Hanka Paraszkia, Drágomir Ágoston a Logyiné és

# Tulipán

== c z i g a r e t t a h ű l z n i . ==

Itt készül Erdélyben! — Valódi magyar gyártmány!

— Kapható Füssy J. könyvkereskedésében Marosujvár. —

Drágomir Miklós a Logyiné kiskoru nevén álló a + 3 rendsz. 436 hrsz. szőlőre 212 korona, a 4 rendsz. 474. hrsz. legelőre 94 korona, az 5 rendsz. 554, 555 hrsz. szőlőre 88 korona, a 6 rendsz. 678, 680 hrsz. szántóra 16 korona, a 7 rendsz. 863 hrsz. rétre 117 korona, a 8 rendsz. 964 hrsz. rétre 47 korona, a 9 rendsz. alatti  $\frac{4}{326}$ -od rész legelői illetményre 20 korona, az ó-szilvási 90 sztjkvben felvett s özv. Drágomir Ágostonné, Vaszink Veronika nevén álló A + 1 rendsz. 544 hrsz. szőlőre 122 korona, a 2 rendsz. 1020. hrsz. rétre 73 korona, az ó-szilvási 206. sztjkvben felvett s Hanka Paraszka, Drágomir Miklós a Logyiné kiskoru és özvegy Drágomir Logyinné Bogdán Katalin nevén álló A + 1 rendsz. 86, 87. hrsz. belsősegre 353 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok **1906. szeptember hó 27-én d. e. 10 órakor** Ó-Szilvás községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók a végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t. cz. 130. §-a értelmében a hánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvart, 1906. július 31-én.

A kir. jbiróság, mint tlkvi hatóság.

**Solyom,**  
kir. albiró.

Szám 676—1906  
végreh.

56

### Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a marosujvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. 406/1 számú végzése következtében dr Dénes Arthur marosujvári ügyvéd által képviselt özvegy Esztegar Mártonné javára dr Losonczy Sándor ellen 161 korona 34 fillér s jár. erejéig 1906. évi augusztus hó 6-án fogatatosított kielégítés végrehajtás útján lefoglalt és 832 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: különböző házi butorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a m.-ujvári kir. járásbírósnak 1906. évi V. 406/12 számú végzése folytán 171 korona 34 fill. tőkekövelés ennek 1906. évi június hó 17. napjától járó 5%-os kamatai, és eddig összesen 91 kor. 66. fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, M.-Bükkös községben végrehajtást szenvedő lakásán leendő magtartására **1906. évi szeptember hó 15-ik napjának dél előtti 11 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség ese-

tén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Marosujvár, 1906. évi aug. 28.

**Dergán János,**  
kir. b. végrehajtó.

### Hirdetmény.

A Marosujvári Polgári Olvasókör kiadja a tulajdonát képező Mikó-utca 16. sz. alatti helyiségben az olvasókör által kiadandó bor kiszolgálás, valamint a megállapított játék díjak beszedését 1907. január hó 1-től kezdve egész 1909. év december hó 31-ig.

Szerződési feltételek az olvasóhelyiségében megtekinthetők

Írásbeli ajánlatok a folyó év szeptember 28-ik adandók be az olvasókör elnökségéhez.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

**Papp Miklós**

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FÖTÉR.

A legnagyobb raktárt tart mindenféle vas anyagokban: gazdasági szerszámok, szekertengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 2 1—52

Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1—52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

# URI LAKÁS

== mely áll: ==

**3 szoba, konyha, kamra, pince és a szükséges mellékhelyiségekből**

## AZONNAL KIADÓ.

Értekezhetni a kiadóhivatalban.



# A KI JÓ ÓRÁKAT

(öt évi jótállással)

mindennemű arany- és ékszer-tárgyakat, u. m.:

1—52

óra-lánczokat, arany gyűrűket, broche-tüket, fülbevalókat, karpereczeket stb.

venni óhajt, az forduljon bizalommal az általánosán jó hírnévnek örvendő

## FRUCHT IZIDOR

műórák és ékszerész céghez

TORDÁN, Fötér. (Nagy Miklós-féle ház.)

a hol minden egyes tárgy fémjelzéssel el van látva.

Figyelmeztetem a n. é. közönséget, hogy a

### DOUBLE-ARANY

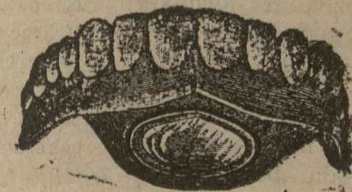
elnevezés alatt forgalomba hozott tárgyaknak fel ne üljön.



## Szájpad és szájpadlás nélküli

Kényelmes

4 1—52



## FOGSOROK.

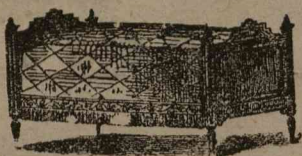
Műfogak  
Foghúzások  
Fogak tömése  
Fogaktakarítása  
gyorsan és jutányosan eszközöltetik

és tartós!

**STOMATIN** fogfehérítőporok, fogmosók, fogkefék raktára.

Felvilágosítással és utasítással szívesen szolgál

**FOJILAJOS**  
műfogász Tordán, fötér.



## ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

### Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így abban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizlésebb munkákat vagyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legújabb mintájú magyar stílusú munkát, a mely minden eddigi rendelőknek a legjobban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabásu

### ! épület és butor-asztalos munkát !

**jutányos árban**, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olcsó árban. Kisebb vagy nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgállok. Főelvem a jó munka és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelők bizonyítanak.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását továbbra is tisztelettel kéri

**MARINKA MIKLÓS,**  
épület és butorasztalos Tordán.

31 1-0

### Kiadó butorozott szobák.

Van szerencsém az utazó közönség tudomására hozni, hogy a Telek-utcában, ujonan épített házamban

### Butorozott szobák

fűtéssel és világítással együtt, napi kor. 60 fill. árért mindenkor kaphatók.

Ugyanott jó házi koszt is jutányos árért kapható.

Tisztelettel  
Szilágyi Leopold.

9 1-0

### Butorozott szobák

külön bejárat, előnyös feltételek 1-12 mellett

### K I A D Ó K.

Értekezhetni Jellmann Benónél  
Apponyi-köz (sikátor) 3. sz. alatt.

## Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Maros-Vásárhelyt

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió kor.

**Flókiintézetek és kirendeltségek:** Csikszereda, Gy.-szentmiklós, Maros-Ludas, Marosujvár, Nyárádszereda, Parajd, Székely-udvarhely és Székelykeresztur.

Jelzálog kölcsönöket nyújt földbirtokra és bérházakra a legjutányosabb feltételek mellett, ugyszintén törlesztéses kölcsönöket 300 koronától kezdődőleg a tőketörlesztést és kamatot magában foglaló félévi részletfizetések ellenében 10-65 évig terjedő időre 4 1/2% alap kamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök konvertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban rendesen két hét alatt készpénzben folyósítatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat, utalványokat és adósleveleket.

Elfogad betéteket könyvecskére, vagy folyó-számlára és azokat felmondás nélkül fizeti vissza.

Előleget ad értékpapírokra és betárolt árukra.

Folyó-számla hitelt nyújt betáblázásra és más biztosítékra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat; teljesi tőzsdei megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalványokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Képviseli a legrégebb és legnagyobb biztosító intézetet a Trieszti általános biztosító társaságot (Assicurazione Generali) és eszközöl tűz, üveg és jégkár, valamint, betörés elleni, végre élet és balesetelleni biztosításokat legolcsóbb díjak mellett.

10 1-52

Agrár Takarékpénztár  
marosujvári kirendeltsége.

## DICK JAKAB és TÁRSA

férfi és női divat nagy áruháza. Marosujvár.

### Legnagyobb választék

női-, férfi kalapokban, elegáns női ernyők, férfi ingek és gallérok, divatos TULIPAN nyakkendők, női-, férfi- és gyermek czipőkben.

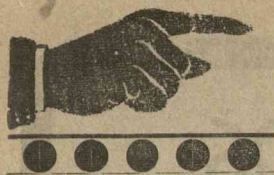
### mind kiváló hazai gyártmány!

Tekintettel az olcsó bevásárlási forrásra t. vevőink tömeges látogatását kérjük.

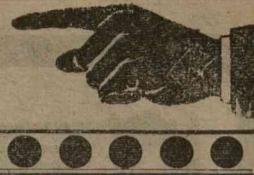
tisztelettel

## DICK JAKAB és TÁRSA

ERDÉLY LEGNAGYOBB DIVATÁRUHÁZA. Főüzlet: TORDA, (Erdély).



# Szeptember hó 1-én megnyilt MAROSUJVÁRT





A

---

ÜSSY J.

---

KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDÉSE

KÖNYVNYOMDÁJA

KÖNYVKÖTÉSZETE

MIKÓ-UTCZA 14. SZ.

---

Van szerencsém az igen tisztelt városi és vidéki közönség figyelmét felhívni könyv- és papirkereskedésemmre, hol ISKOLATÁSKÁK, KÖNYVSZIJJAK, ISKOLAI FÜZETEK, IRÓSZEREK, TENTATARTÓK, ISKOLAI KÖNYVEK és egyéb kelékek, ISKOLAI-, ÜGYVÉDI-, JEGYZŐI NYOMTATVÁNYOK jutányos árban kaphatók. Mindennemű KÖNYVNYOMDAI és KÖNYVKÖTÉSZETI munkát elvállal

FÜSSY J. KÖNYV- és PAPIRKERESKEDÉSE

KÖNYVNYOMDÁJA

MAROSUJVÁRT, MIKÓ-UTCZA 14. SZÁM. ALATT.